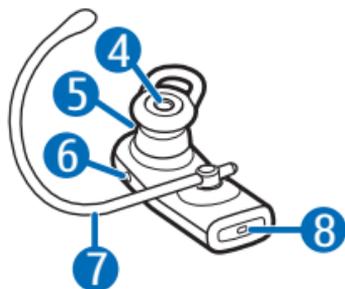
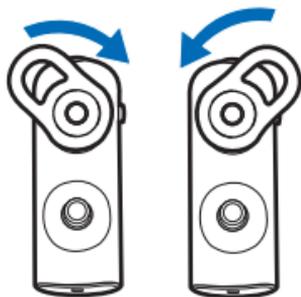
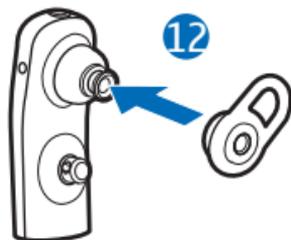
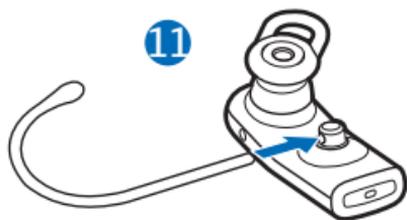


Auricular Bluetooth BH-216 Nokia





13

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Mediante la presente, NOKIA CORPORATION declara que el producto BH-216 se adapta a las condiciones dispuestas y otras provisiones relevantes de la Directiva 1999/5/EC. Existe una copia de la Declaración de Conformidad, en inglés, en la dirección http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0560

© 2009 Nokia. Todos los derechos reservados.

Nokia, Nokia Connecting People y el logo de Nokia Original Accessories son marcas comerciales o marcas registradas de Nokia Corporation. Nokia tune es una marca de sonido de Nokia Corporation. Otros nombres de productos y compañías aquí mencionados pueden ser marcas comerciales o nombres comerciales de sus respectivos propietarios. Se prohíbe la duplicación, la transferencia, la distribución o el almacenamiento parcial o total del contenido de este documento, de cualquier manera, sin el consentimiento previo por escrito de Nokia.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia cuenta con una política de desarrollo continuo. Nokia se reserva el derecho de introducir cambios y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

Según el máximo alcance permitido por la legislación vigente, en ninguna circunstancia, Nokia o sus licenciantes serán responsables de las pérdidas de datos o de ganancias ni de los daños especiales, incidentales, resultantes o indirectos, independientemente de cómo hayan sido causados.

El contenido de este documento se provee "tal como está". A menos que lo requiera la legislación vigente, no se otorgará ninguna garantía, sea expresa o implícita, en relación con la precisión, la confiabilidad o el contenido de este documento, incluidas, con mero carácter enunciativo, las garantías implícitas de comercialización y de idoneidad para un fin determinado. Nokia se reserva el derecho de modificar este documento o discontinuar su uso en cualquier momento sin previo aviso.

La disponibilidad de productos específicos y de aplicaciones y servicios para dichos productos puede variar de una región a otra. Comuníquese con su distribuidor de Nokia para obtener información adicional.

Controles de exportación

Este dispositivo puede contener materias primas, tecnología o software sujetos a leyes y regulaciones de exportación de los Estados Unidos y otros países. Se prohíbe su desvío contraviniendo las leyes.

Introducción

Con el Auricular Bluetooth BH-216 de Nokia puede realizar y recibir llamadas con las manos libres con el dispositivo móvil compatible.

Lo invitamos a leer las instrucciones de este manual antes de utilizar el dispositivo. Además, lea el manual del usuario del dispositivo que desea conectar al auricular.

Este producto puede contener partes pequeñas. Manténgalas fuera del alcance de los niños. La superficie de este dispositivo no contiene níquel.

Tecnología inalámbrica Bluetooth

La tecnología inalámbrica Bluetooth le permite conectar dispositivos compatibles sin utilizar cables. No es necesario que el auricular y el otro dispositivo estén en línea directa, pero entre ambos dispositivos debe haber una distancia máxima de 10 metros (33 pies). Las conexiones pueden sufrir interferencias a causa de obstrucciones, como por ejemplo, paredes u otros dispositivos electrónicos.

El equipo auricular cumple con la Especificación Bluetooth 2.1 + EDR, que admite los siguientes perfiles: Perfil de auricular 1.1 y Perfil manos

libres (HFP) 1.5. Consulte con los fabricantes de otros dispositivos para determinar su compatibilidad con este dispositivo.

Inicio

El auricular está compuesto por las siguientes piezas que aparecen en la página del título: Tecla Encender/Apagar (1), tecla volumen (2), tecla Hablar/Finalizar (3), audifono (4), luz indicadora (5), conector del cargador (6), gancho para la oreja (7) y micrófono (8).

Antes de usar el equipo auricular, primero debe cargar la batería y luego vincularlo con un dispositivo compatible.

Algunas piezas del dispositivo son magnéticas. Su dispositivo puede atraer materiales metálicos. No coloque tarjetas de crédito ni otros medios magnéticos de almacenamiento de datos cerca del

dispositivo, pues la información que almacenen puede perderse.

Cargar la batería

Antes de cargar la batería, lea cuidadosamente "Información sobre baterías y cargadores".



Aviso: Utilice sólo cargadores aprobados por Nokia para este modelo en particular.

El uso de otros accesorios puede anular toda aprobación o garantía aplicables y puede resultar peligroso.

Cuando desconecte el cable de alimentación de cualquier accesorio, sujételo y tirelo del enchufe, no del cable.

1. Conecte el cargador a un tomacorriente de pared.
2. Conecte el cable del cargador al conector del cargador. Durante la carga, se enciende la luz indicadora de color rojo. Cargar completamente la batería puede tardar hasta una hora y 15 minutos.
3. Cuando la batería está completamente cargada, se enciende la luz indicadora de color verde. Desconecte el cargador del auricular y luego del tomacorriente de pared.

Una batería completamente cargada cuenta con energía suficiente para brindar hasta seis horas de tiempo de conversación o 160 horas de tiempo de reserva.

Para comprobar la carga de la batería cuando el auricular no está conectado al cargador, pulse la tecla Encender/Apagar cuando el equipo auricular está encendido. Si la luz indicadora es

de color verde, el nivel de carga llegó al nivel necesario. Si la luz es de color naranja, es posible que pronto deba recargar la batería. Si la luz es de color rojo, recargue la batería.

Cuando queda poca energía en la batería, el auricular emite un sonido cada cinco minutos y parpadea la luz indicadora de color rojo.

Encender o apagar

Para encenderlo, mantenga pulsada la tecla Encender/Apagar aproximadamente cuatro segundos. El equipo auricular emite un sonido y se enciende la luz indicadora de color verde. El auricular intenta conectarse al último dispositivo que se conectó.

Para apagarlo, mantenga pulsada la tecla Encender/Apagar aproximadamente dos segundos. El equipo auricular emite un sonido y se enciende la luz indicadora de color rojo durante algunos segundos. Si el equipo auricu-

lar no se conecta a un dispositivo dentro de 30 minutos, se apaga automáticamente.

Vincular y conectar el equipo auricular

1. Asegúrese de que el dispositivo móvil esté encendido y que el equipo auricular esté apagado.
2. Mantenga pulsada la tecla Encender/Apagar (durante unos seis segundos) hasta que la luz indicadora de color verde comience a parpadear rápidamente.
3. En un período de tres minutos, active la conectividad Bluetooth en el dispositivo móvil y configúrela para que busque dispositivos Bluetooth.
4. Seleccione el auricular en la lista de dispositivos encontrados.

5. Si fuese necesario, ingrese el código de acceso 0000 para vincular y conectar el auricular al dispositivo. En algunos dispositivos, luego de realizar la vinculación, puede que deba efectuar la conexión por separado.

Cuando el auricular está conectado al dispositivo y está listo para usarse, la luz indicadora de color verde parpadea lentamente.

Puede vincular el auricular a un máximo de ocho dispositivos, pero sólo puede conectarlo a un dispositivo a la vez.

Para conectar manualmente el auricular al dispositivo que utilizó, apague y encienda el auricular o mantenga pulsada la tecla Hablar/ Finalizar durante dos segundos.

Es posible que pueda configurar el dispositivo para que el equipo auricular se conecte automáticamente. Para activar esta función en un dispositivo

Nokia, cambie las configuraciones del dispositivo vinculado en el menú Bluetooth.

Uso básico

Cambiar el audífono

Puede que el auricular se proporcione con audífonos de distintos tamaños. Seleccione el audífono que se ajuste mejor y que sea más cómodo para su oído.

Para cambiar el audífono, tire el audífono del auricular para sacarlo y coloque el nuevo audífono presionándolo con el extremo más angosto primero (12).

Colocarse el auricular en el oído

Empuje cuidadosamente el audífono en el oído.

Puede girar el audífono para mantener el auricular firme en el oído (13). Por ejemplo, si usa el auricular en el oído derecho, debe girar el audífono hacia la derecha para obtener un mejor calce. Si usa un arete, asegúrese de que no se enganche por accidente en el audífono.

Para usar el auricular con el gancho para la oreja, póngale el gancho para la oreja (11). Para sacar el gancho, tírelo cuidadosamente del equipo auricular. Deslice el gancho para la oreja detrás del oído (9) y apunte el equipo auricular hacia su boca (10). Empuje o tire para ajustar la extensión.

Llamadas

Para realizar una llamada, utilice el dispositivo móvil en la forma habitual, cuando el auricular esté conectado.

Para volver a marcar el último número al que llamó (si el dispositivo admite esta función con el equipo auricular), pulse brevemente la tecla Hablar/Finalizar dos veces cuando no haya llamadas en curso.

Para activar la marcación por voz (si el dispositivo admite esta función con el equipo auricular), mantenga pulsada la tecla Hablar/Finalizar durante aproximadamente dos segundos, cuando no haya ninguna llamada en curso. Continúe según las indicaciones del manual del usuario del dispositivo.

Para responder o terminar una llamada, pulse la tecla Hablar/Finalizar. Para rechazar una llamada, pulse esta tecla dos veces.

Para ajustar el volumen, pulse la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo.

Para silenciar o activar el micrófono, pulse el centro de la tecla de volumen. Cuando el micrófono está desactivado, la luz indicadora de color verde comienza a parpadear dos veces cada cinco segundos, aproximadamente.

Para intercambiar una llamada del equipo auricular a un dispositivo compatible, mantenga pulsada la tecla Hablar/Finalizar durante aproximadamente dos segundos o apague el equipo auricular. Para devolver la llamada al equipo auricular, mantenga pulsada la tecla Hablar/Finalizar durante aproximadamente dos segundos o encienda el equipo auricular.

Apagar o encender las luces

En forma predeterminada, las luces indicadoras están encendidas en todas las situaciones. Para apagar las luces en algunas situaciones (por ejemplo,

durante una llamada o cuando el auricular está conectado a un dispositivo móvil) o para volver a encenderlas, mantenga pulsada la tecla Encender/Apagar y la tecla Hablar/Finalizar durante aproximadamente dos segundos cuando el equipo auricular está conectado a un dispositivo.

Encender las luces aumenta el tiempo de espera.

Borrar configuraciones o restaurar

Para eliminar las vinculaciones del equipo auricular cuando está apagado, mantenga pulsadas la tecla Encender/Apagar y la tecla Hablar/

Finalizar (durante ocho segundos aproximadamente) hasta que las luces indicadoras de color rojo y verde se enciendan alternadamente.

Para restaurar el auricular si deja de funcionar, a pesar de estar cargado, conecte el auricular a un cargador y mantenga pulsada la tecla Encender/Apagar. Cuando reinicia no borra las configuraciones de vinculación.

Solución de problemas

Si no puede conectar el auricular al dispositivo compatible, verifique que el auricular esté cargado, encendido y vinculado al dispositivo.

Información sobre baterías y cargadores

Este dispositivo tiene una batería interna, fija y recargable. No intente retirar la batería del dispositivo puesto que puede dañarlo. Este dispositivo está diseñado

para su uso con los siguientes cargadores: AC-3, AC-4, AC-5, AC-8 y DC-4. Es posible que el número exacto de modelo de cargador varíe según el tipo de

enchufe. La variante de enchufe se identifica con una de las siguientes opciones: E, EB, X, AR, U, A, C o UB. La batería se puede cargar y descargar cientos de veces, pero con el tiempo se gastará. Recargue su batería sólo con cargadores aprobados por Nokia y diseñados para este dispositivo. El uso de un cargador no aprobado podría generar riesgo de incendio, explosión, pérdida u otro peligro.

Si se usa una batería por primera vez, o si no se usó la batería durante un tiempo prolongado, tal vez sea necesario conectar el cargador, desconectarlo y reconectarlo para iniciar la carga de la batería. Si la batería está completamente descargada, es posible que pasen varios minutos antes de que el indicador de carga aparezca en la pantalla o antes de poder hacer alguna llamada.

Desconecte el cargador del enchufe eléctrico y del dispositivo cuando no esté en uso. No deje la batería conectada al cargador después de haberla cargado completamente, puesto que la sobrecarga

puede acortar su vida útil. Si no se la utiliza, una batería completamente cargada se descargará paulatinamente.

Intente mantener la batería siempre entre los 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F). Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la vida útil de la batería. Un dispositivo con una batería caliente o fría puede dejar de funcionar temporalmente. El rendimiento de la batería se ve particularmente limitado en temperaturas inferiores al punto de congelación.

No arroje las baterías al fuego, ya que pueden explotar. También pueden explotar si están dañadas.

No utilice nunca el cargador si está dañado.



Importante: Los tiempos de conversación y de standby son sólo estimaciones. El rendimiento real depende de varios factores como las condiciones de red, las configuraciones seleccionadas del dispositivo, las funciones del dispositivo que se está utilizando (o ejecutando en segundo

plano), la condición de la batería y la temperatura ambiente. El tiempo empleado en las llamadas afectará el tiempo de standby de la batería. Asimismo, el tiempo que el dispositivo esté

en el modo standby afectará el tiempo de conversación.

Producto	Accesorio
Proveedor	Nokia
Modelo	BH-216
Cargador	AC-3 Las siguientes características eléctricas se aplican solo para los cargadores Nokia U.
Entrada	100-240 VAC, 50-60 Hz, 60 mA
Salida	5 V DC, 350 mA
Proveedor de batería recargable	Nokia

Cuidado y mantenimiento

Su dispositivo es un producto de diseño y fabricación superiores, y se le debe tratar con cuidado. Las siguientes sugerencias lo ayudarán a mantener la cobertura de su garantía.

- Mantenga el dispositivo seco. Las precipitaciones, la humedad y todos los tipos de líquidos o humedad contienen minerales que corroen los circuitos electrónicos. Si su dispositivo se

moja, espere a que el dispositivo esté completamente seco.

- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos. Las piezas móviles y los componentes electrónicos podrían dañarse.
- No guarde el dispositivo en lugares calurosos. Las temperaturas altas pueden reducir la duración de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o derretir algunos tipos de plástico.
- No guarde el dispositivo en lugares fríos. Cuando el dispositivo recupera su temperatura normal, puede formarse humedad en su interior, lo cual puede dañar las tarjetas de circuitos electrónicos.
- No trate de abrir el dispositivo.
- No deje caer, no golpee ni sacuda bruscamente el dispositivo. Los manejos bruscos pueden dañar las tarjetas de circuitos internos y los mecanismos delicados.

- No utilice productos químicos abrasivos, solventes de limpieza ni detergentes fuertes para limpiarlo.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede obstruir las piezas móviles e impedir la operación apropiada.

Estas recomendaciones se aplican de igual manera a su dispositivo, la batería, al cargador o cualquier accesorio. Si algún dispositivo no funciona correctamente, llévelo a su centro de servicio autorizado más cercano.



Reciclar

El símbolo del contenedor con ruedas tachado en su producto, batería, documentación o embalaje, le recuerda que todos los productos eléctricos y electrónicos, las baterías y los acumuladores deben ser entregados por separado para su eliminación luego de finalizada su vida útil. Este requisito se aplica en la Unión Europea. No deseche estos productos junto con los demás desechos domésticos. Para obtener más

información ambiental, consulte la Declaración ecológica del producto en www.nokia.com/environment (en inglés).

Devuelva siempre los productos electrónicos, las baterías y los materiales de embalaje usados a un punto de recolección dedicado. De esta forma, ayuda a evitar la eliminación no controlada de desechos y promueve el reciclaje de materiales. El vendedor minorista de los

productos, las autoridades locales de eliminación de desechos, las organizaciones de responsabilidad de la producción nacional o su representante Nokia local cuentan con información más detallada. Verifique cómo reciclar sus productos Nokia en www.nokia.com/werecycle (en inglés) o si está explorando desde un dispositivo móvil, www.nokia.mobi/werecycle (en inglés).

Aviso de la FCC/Industry Canada

Este dispositivo cumple con lo establecido en la sección 15 de las normas de la FCC.

El funcionamiento de este dispositivo está sujeto a las siguientes dos condiciones:

1. este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y
2. este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso una interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado. Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, en conformidad con la sección 15 de los Reglamen-

tos de la FCC. Estos límites se diseñaron para ofrecer protección adecuada frente a las interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala ni utiliza según las instrucciones, puede provocar interferencia dañina en las comunicaciones de radio. No obstante, no existe garantía alguna de que no se producirá interferencia en una instalación en particular. En caso de que este equipo provoque interferencia dañina en la recepción de

radio o televisión, lo que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia utilizando una o más de las siguientes medidas: volver a orientar o ubicar la antena receptora. Aumentar la separación entre el equipo y el receptor. Conectar el equipo a un tomacorriente en un circuito distinto al que está conectado el receptor. Si necesita ayuda, consulte con el distribuidor o con un técnico experimentado en radio / TV. NOTA: Declaración de exposición a la radiación de la FCC: este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC determinados para un entorno sin supervisión. Este transmisor no debe ubicarse ni operarse junto a otra antena o transmisor. NOTA: cualquier cambio o modificación que no haya sido expresamente aprobado por Nokia puede anular la legitimación del usuario de utilizar este equipo.